

Finland-Hämeenlinna: Occupational clothing, special workwear and accessories

OJ S 172/2018 07/09/2018

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: KuntaPro Oy

National registration number: 2332823-6

Postal address: Palokunnankatu 26

Town: Hämeenlinna

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 13100

Country: Finland

Contact person: KuntaPro Oy Hankintayksikkö

E-mail: hankinta@kuntapro.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.kuntapro.fi>Address of the buyer profile: <http://www.kuntapro.fi/hankinta-ja-kilpailutuspalvelut>**I.1. Name and addresses**

Official name: Hämeenlinnan kaupunki

National registration number: 0146921-4

Town: Hämeenlinna

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Country: Finland

E-mail: hameenlinnan.kaupunki@hameenlinna.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.hameenlinna.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Akaan kaupunki

National registration number: 2050864-5

Town: Akaa

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

E-mail: akaan.kaupunki@akaa.fi**Internet address(es):**Main address: <http://www.akaa.fi>**I.1. Name and addresses**

Official name: Hattulan kunta

National registration number: 0145801-3

Town: Hattula

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Country: Finland

E-mail: hattulan.kunta@hattula.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.hattula.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Siuntion kunta

National registration number: 0131156-4

Town: Siuntio

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

E-mail: siuntio@siuntio.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.siuntio.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Forssan seudun hyvinvointikuntayhtymä

National registration number: 0214295-0

Town: Forssa

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@fshky.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.fstky.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Valkeakosken kaupunki

National registration number: 0157568-2

Town: Valkeakoski

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

E-mail: valkeakosken.kaupunki@valkeakoski.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.valkeakoski.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Lohjan kaupunki

National registration number: 1068322-0

Town: Lohja

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

E-mail: kirjaamo@lohja.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.lohja.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Kanta Logistiikka Oy

National registration number: 2925268-2

Town: Hämeenlinna

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Country: Finland

E-mail: tiina.makinen@tekme.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.tekme.fi/>

I.1. Name and addresses

Official name: Hämeenlinnan Erityisasuntosäätiö

National registration number: 0648130-0

Town: Hämeenlinna

NUTS code: FI1C2 Kanta-Häme

Country: Finland

E-mail: virpi.kesti@erityisasuntosaatio.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.erityisasuntosaatio.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Hyria Koulutus Oy

National registration number: 2250205-2

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

E-mail: info@hyria.fi

Internet address(es):

Main address: <http://www.hyria.fi>

I.1. Name and addresses

Official name: Punkalaitumen kunta

National registration number: 0138037-5

Town: Punkalaidun

NUTS code: FI197 Pirkanmaa

Country: Finland

E-mail: kunta@punkalaidun.fi

Internet address(es):

Main address: <https://www.punkalaidun.fi>

I.2. Information about joint procurement

The contract involves joint procurement

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://tarjouspalvelu.fi/kuntapro>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://tarjouspalvelu.fi/kuntapro?id=134090&tpk=e669707a-f6fa-4aad-a8a8-aa9cab4bf165>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Kunta-alan palvelukeskus

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Vuokrattavat työvaatteet, vuokrattavat potilasvaatteet ja -tekstiilit sekä niiden pesulapalvelut

II.1.2. Main CPV code

18100000 Occupational clothing, special workwear and accessories - PA01

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

KuntaPro Oy:n hankintapalvelut pyytää tarjoustanne eri alojen vuokrattavista työvaatteista, vuokrattavista potilasvaatteista ja -tekstiileistä sekä niiden pesulapalveluista tarjouspyyntöasiakirjojen mukaan. Hankintasopimus jaetaan seuraaviin osakokonaisuuksiin:

1. Vuokrattavat työvaatteet;
2. Vuokrattavat potilasvaatteet ja -tekstiilit.

Kilpailutus suoritetaan avoimella menettelyllä ja yhteen osakokonaisuuteen valitaan yksi (1) toimittaja. Sama toimittaja voidaan valita kumpaankin osakokonaisuuteen. Kilpailutuksen valintaperusteena on kokonaistaloudellinen edullisuus ja vertailuperusteena paras hinta-laatusuhde.

Sopimuskausi on määräaikainen kaksi (2) vuotta, minkä jälkeen sopimuskausi jatkuu toistaiseksi voimassaolevana (ks. myös kohta II.2.7)).

Hankintayksiköllä on oikeus tarkistaa tarjoajan tarjousasiakirjoissa antamat tiedot ennen hankintapäätöksen tekemistä. Väärien tai virheellisten tietojen antaminen johtaa tarjoajan sulkemiseen pois tarjouskilpailusta.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 3 522 000,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Vuokrattavat työvaatteet
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

18110000 Occupational clothing, 18130000 Special workwear, 18140000 Workwear accessories, 98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

II.2.4. Description of the procurement

1. Vuokrattavat työvaatteet
Vuokrattavien työvaatteiden osakokonaisuudessa hankitaan hoitohenkilöstön, keittiö- ja siivoushenkilöstön, varasto- ja asennustyöntekijöiden, kiinteistöhuoltohenkilöstön, teollisuus- ja rakennusalan työntekijöiden työvaatteita. Työvaatteiden hankitaan myös eri alojen opiskelijoiden käyttöön. Hankinnan kohteena on työvaatteiden vuokrauspalvelut sisältäen

kokonaisvaltaisen pesu-, huolto- ja toimitusprosessin. Tilaajilla on käytössään myös ostettavia työvaatteita, jotka eivät kuulu tämän hankinnan piiriin. Tilaajat päättävät itse siitä, mitkä työvaatehankinnat ne toteuttavat vuokraamalla ja mitkä ostamalla.

Kilpailutus suoritetaan avoimella menettelyllä, jonka perusteella valitaan yksi (1) sopimustoimittaja yhtä (1) osakokonaisuutta kohti. Kilpailutuksen valintaperusteena käytetään kokonaistaloudellista edullisuutta hinnan painoarvon ollessa 60 pistettä ja laadun painoarvon ollessa 40 pistettä.

Sopimuskausi on määräaikainen kaksi (2) vuotta, minkä jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla (ks. myös kohta II.2.7)). Tilaajan tavoitteena on, että määräaikainen sopimuskausi on voimassa 2.11.2018–1.11.2020.

Sopimuskausi alkaa kuitenkin aikaisintaan hankintapäätöksen saatua lainvoiman ja molempien sopijapuolten allekirjoitettua sopimuksen.

Kaikki tarjoushinnat on annettava muodossa alv 0 % tarjousasiakirjojen ehtojen mukaisesti. Tilaaja ei hyväksy osatarjouksia osakokonaisuuden sisällä eikä vaihtoehtoisia tarjouksia.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 2 000 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimuskausi on määräaikainen kaksi (2) vuotta, minkä jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla. Hämeenlinnan kaupungin ja sen konserniyhtiöiden osalta sopimuskausi on määräaikainen kaksi (2) vuotta + kaksi (2) vuotta optio kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Vuokrattavat potilasvaatteet ja -tekstiilit

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

18410000 Special clothing - EA26, 19231000 Linen, 39512000 Bed linen, 39514100 Towels, 98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

II.2.4. Description of the procurement

2. Vuokrattavat potilasvaatteet ja -tekstiilit

Vuokrattavien potilasvaatteiden ja -tekstiilien osakokonaisuudessa hankitaan vuokrattavia potilasvaatteita (yöpaidat, aamutakit, alusvaatteet ja sukat) sekä potilastekstiilejä (lakanat, vuodesuojat, vuodevaatteet ja pyyheliinat). Lisäksi hankitaan vähäisessä määrin muitakin laitoksissa tarvittavia tekstiilejä.

Hankinnan kohteena on potilasvaatteiden ja -tekstiilien vuokrauspalvelut sisältäen kokonaisvaltaisen pesu-, huolto- ja toimitusprosessin. Tilaajilla on käytössään myös ostettavia potilasvaatteita ja -tekstiilejä, jotka eivät kuulu tämän hankinnan piiriin. Tilaajat päättävät itse siitä, mitkä potilasvaate- ja tekstiilihankinnat ne toteuttavat vuokraamalla ja mitkä ostamalla. Kilpailutus suoritetaan avoimella menettelyllä, jonka perusteella valitaan yksi (1) sopimustoimittaja yhtä (1) osakokonaisuutta kohti. Kilpailutuksen valintaperusteena käytetään kokonaistaloudellista edullisuutta hinnan painoarvon ollessa 70 pistettä ja laadun painoarvon ollessa 30 pistettä.

Sopimuskausi on määräaikainen kaksi (2) vuotta, minkä jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla (ks. myös kohta II.2.7)).

Tilaajan tavoitteena on, että määräaikainen sopimuskausi on voimassa 14.11.2018–13.11.2020. Sopimuskausi alkaa kuitenkin aikaisintaan hankintapäätöksen saatua lainvoiman ja molempien sopijapuolten allekirjoitettua sopimuksen.

Kaikki tarjoushinnat on annettava muodossa alv 0 % tarjousasiakirjojen ehtojen mukaisesti. Tilaaja ei hyväksy osatarjouksia osakokonaisuuden sisällä eikä vaihtoehtoisia tarjouksia.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 1 522 000,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Sopimus on määräaikainen kaksi (2) vuotta, minkä jälkeen sopimus jatkuu toistaiseksi voimassaolevana kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla. Hämeenlinnan kaupungin ja sen konserniyhtiöiden osalta sopimuskausi on määräaikainen kaksi (2) vuotta + kaksi (2) vuotta optio kuuden (6) kuukauden irtisanomisajalla.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 08/10/2018 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Finnish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 08/10/2018 Local time: 10:30

Place:

KuntaPro Oy

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Asianosaisen on tehtävä hankintaoikaisuvaatimus 14 päivän kuluessa siitä, kun asianosainen on saanut tiedon hankintayksikön päätöksestä tai muusta hankintamenettelyssä tehdystä ratkaisusta. Sähköistä tiedoksiantoa käytettäessä hankintapäätös oheisasiakirjoineen

katsotaan saaduksi tiedoksi sinä päivänä, jolloin päätöksen oheisasiakirjoineen sisältävä sähköinen viesti on vastaanottajan käytettävissä tämän vastaanottolaitteessa siten, että viestiä voidaan käsitellä.

VI.5. Date of dispatch of this notice

06/09/2018